

# Till Thessalonikerna

*Andra brevet*

Provtexter ur NT 2026

Version 2023-12-07

För respons på texterna använd [nt2026@bibeln.se](mailto:nt2026@bibeln.se)

2TH - - Swedish New Testament 2026

© [Swedish Bible Society](#)

Andra Thessalonikerbrevet

**2 Thess**

*2 Thessalonikerbrevet*

***Andra Thessalonikerbrevet***

# Till Thessalonikerna

## Andra brevet

### 1

#### Hälsning

<sup>1</sup> Från Paulus, Silvanos och Timotheos till thessalonikernas församling i Gud vår far och herren Jesus Kristus. <sup>2</sup> Nåd åt er och frid från Gud fadern\* och herren Jesus Kristus.

#### Tacksägelse och bön för församlingen

<sup>3</sup> Vi är alltid skyldiga att tacka Gud för er, bröder och systrar, det finns det goda skäl till, eftersom er tro växer så starkt och den kärlek som ni alla, var och en, har till varandra blir allt större. <sup>4</sup> Därför kan vi för vår del tala med stolthet om er i Guds församlingar, om er uthållighet och trohet under alla de förföljelser och lidanden som ni uthärdar. <sup>5</sup> Allt detta förebådar Guds rättvisa dom, som medför att ni anses värdiga Guds rike, för vars skull ni också lider. <sup>6</sup> Guds rättvisa innebär ju att han låter dem som vållar er lidande få lida själva <sup>7</sup> och låter er som lider få lindring tillsammans med oss, när herren Jesus uppenbaras från himlen med sina mäktiga änglar\*, <sup>8</sup> i flammande eld, och straffar dem som inte känner Gud och dem som inte lyder vår herre Jesus evangelium. <sup>9</sup> Deras straff blir evigt fördärv, fjärran från Herrens ansikte och från hans styrkas härlighet, <sup>10</sup> när han kommer på den dagen för att bli förhärligad i sina heliga och väcka förundran genom alla dem som har kommit till tro – det vittnesbörd vi gav er har ju tagits emot i tro.

<sup>11</sup> Därför ber vi också alltid för er att vår Gud ska göra er värdiga kallelsen och med kraft fullborda varje god avsikt och varje handling i tro, <sup>12</sup> så att vår herre Jesus namn blir förhärligat i er och ni i honom, i enlighet med nåden från vår Gud och herren Jesus Kristus\*.

### 2

#### Herrens dag och laglöshetens människa

<sup>1</sup> När det gäller vår herre Jesus Kristus ankomst\* och hur vi ska samlas hos honom, ber vi er, bröder och systrar, <sup>2</sup> att inte genast tappa fattningen och låta er skrämmas om någon ande eller något ord eller något brev, som påstås komma från oss, säger att Herrens dag är här.

<sup>3</sup> Låt ingen bedra er på något sätt. Först måste nämligen avfallet ske och laglöshetens\*

---

\* **1:2** *Gud fadern* Många textvittnen har *Gud vår far*. Jfr 1:1.

\* **1:7** *sina mäktiga änglar* Ordagrant: *sin makts/krafts änglar*.

\* **1:12** *vår Gud och herren Jesus Kristus* Annan översättning: *vår gud och herre Jesus Kristus*.

\* **2:1** *ankomst* Det grekiska ordet *parousia* kan betyda närvaro, ankomst och återkomst. Här åsyftas Kristus återvändande i sluttiden.

\* **2:3** *laglöshetens* Andra textvittnen har *syndens*.

människa\* uppenbaras, undergångens son\*,<sup>4</sup> motståndaren som förhäver sig över allt som kallas gud eller dyrkansvärt, så att han sätter sig i Guds tempel och förklarar sig själv vara Gud.<sup>5</sup> Minns ni inte att jag talade med er om detta medan jag ännu var hos er?<sup>6</sup> Och ni vet vad det är som nu håller honom tillbaka så att han kan uppenbara sig först när hans tid är inne.<sup>7</sup> Laglöshetens mysterium är ju redan verksamt; först ska bara den som håller tillbaka röjas undan.<sup>8</sup> Sedan ska den Laglöse uppenbaras, han som Herren\* ska röja ur vägen med andan ur sin mun och oskadliggöra med glansen vid sin ankomst,<sup>9</sup> den laglöse vars ankomst är ett verk av Satan och sker med lögnens alla krafter, tecken och under<sup>10</sup> och med orättfärdighetens alla bedrägliga lockelser för dem som går förlorade, eftersom de inte tog emot kärleken till sanningen så att de kunde bli räddade.<sup>11</sup> Därför låter Gud villfarelsen verka hos dem så att de sätter tro till lögnen<sup>12</sup> och blir dömda, alla de som inte har trott på sanningen utan haft sin glädje i orättfärdigheten.

<sup>13</sup> Men vi är alltid skyldiga att tacka Gud för er, bröder och systrar som är älskade av Herren, eftersom Gud har utvalt er som en första skörd\* att räddas genom helgelse i anden\* och trohet mot sanningen.<sup>14</sup> Till detta har han också kallat er genom vårt evangelium, för att ni ska vinna vår herre Jesus Kristus härlighet.<sup>15</sup> Stå därför fasta, bröder och systrar, och håll er till de traditioner som ni har fått lära er, muntligen eller genom vårt brev.

<sup>16</sup> Må vår herre Jesus Kristus själv och Gud vår far, som har älskat oss och i nåd gett oss evig tröst och gott hopp,<sup>17</sup> trösta era hjärtan och styrka er till allt gott i handling och ord.

### 3

#### Uppmaning till förbön

<sup>1</sup> Och så, bröder och systrar, be för oss att Herrens ord snabbt sprider sig och blir ärat liksom hos er,<sup>2</sup> och att vi blir räddade från brottsliga och onda människor – alla har ju inte tron.<sup>3</sup> Men Herren är trofast, han ska styrka er och bevara er från den Onde\*.<sup>4</sup> Och vi förlitar oss på er i Herren, att ni gör och ska göra det som vi befäller er.<sup>5</sup> Må Herren leda era hjärtan in i Guds kärlek och Kristus uthållighet.

#### Förmaningar om att arbeta och göra gott

<sup>6</sup> Vi befäller er i vår herre Jesus Kristus namn, bröder och systrar, att dra er undan de syskon som lever utan ordning och inte följer den tradition som de\* har tagit emot av oss.<sup>7</sup> Ni vet ju själva hur ni bör följa vårt exempel. Vi levde inte utan ordning bland er<sup>8</sup> och vi åt inte någons bröd utan att betala för det. I stället arbetade vi dag och natt, vi slet och bemödade oss för att inte ligga någon av er till last.<sup>9</sup> Inte för att vi inte hade rätt till det, utan för att vi ville ge er ett föredöme så att ni kunde följa vårt exempel.<sup>10</sup> Redan när vi var hos er gav vi er denna befallning: den som inte vill arbeta ska inte heller äta.<sup>11</sup> Vi hör nämligen att somliga bland er lever utan ordning; de arbetar inte utan sysslar med allt möjligt annat.<sup>12</sup> Sådana människor befäller och uppmanar vi i herren Jesus Kristus att arbeta i enkelhet och stillhet och äta sitt eget bröd.

<sup>13</sup> Och ni, bröder och systrar, tröttna inte på att göra det som är gott.<sup>14</sup> Lägg märke till

---

\***2:3** *laglöshetens människa* Beteckningen påminner om det apokalyptiska kodspråk som förekommer i Dödahavsrollarna.

\***2:3** *undergångens son* Annan översättning: *den som är bestämd till undergång*.

\***2:8** *Herren* Många textvittnen har *herren Jesus*.

\***2:13** *som en första skörd* Andra textvittnen: *från begynnelsen*.

\***2:13** *genom helgelse i anden* Ordagrant: *genom (i) andes/andens helgelse*. Uttrycket är mångtydigt och kan syfta på människans ande, Guds ande eller den andliga sfär där Gud och människa möts.

\***3:3** *den Onde* Annan översättning: *det onda*.

\***3:6** *de* Andra textvittnen: *ni*.

dem som inte rättar sig efter det vi säger här i brevet, och umgås inte med dem. Då får de stå där med skam. <sup>15</sup> Men betrakta dem inte som fiender, utan förmana dem som syskon.

### **Slutord**

<sup>16</sup> Må fridens herre själv ge er frid, alltid och på alla sätt. Herren vare med er alla. <sup>17</sup> Här skriver jag, Paulus, min hälsning med egen hand. Detta är ett kännetecken i alla mina brev; så skriver jag. <sup>18</sup> Vår herre Jesus Kristus nåd vare med er alla.